



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Україною та Європейським Союзом
про внесення змін до Угоди між Україною та Європейським Союзом
про участь України у програмі "Креативна Європа" (2021–2027)

Верховна Рада України постановляє:

Ратифікувати Угоду між Україною та Європейським Союзом про внесення змін до Угоди між Україною та Європейським Союзом про участь України у програмі "Креативна Європа" (2021–2027), вчинену 11 грудня 2024 року в м. Брюсселі (додається), яка набирає чинності з дати письмового повідомлення, у якому Україна повідомить Європейській Комісії дипломатичними каналами про виконання внутрішніх правових вимог для набрання цією Угодою чинності.

Президент України

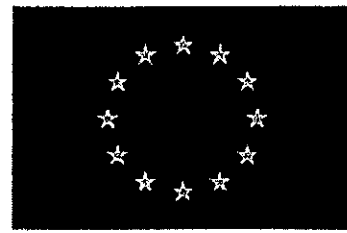
м. Київ

15 липня 2025 року

№ 4520–IX



В. ЗЕЛЕНСЬКИЙ



**УГОДА
між Україною та Європейським Союзом**

**про внесення змін до Угоди між Україною та Європейським Союзом
про участь України у програмі «Креативна Європа» (2021 - 2027)**

Україна

з однієї сторони,

та

Європейська Комісія (далі - Комісія), від імені Європейського Союзу (далі - Союз),

з іншої сторони,

далі - Сторони,

БЕРУЧИ ДО УВАГИ Угоду між Україною та Європейським Союзом про участь України у програмі «Креативна Європа» (2021 - 2027), учинену 12 жовтня 2021 року, зокрема, статтю 6(7) цієї угоди,

БЕРУЧИ ДО УВАГИ Регламент (ЄС) 2021/818 Європейського Парламенту та Ради від 20 травня 2021 року про започаткування програми «Креативна Європа» (2021 - 2027) та скасування Регламенту (ЄС) № 1295/2013¹ (далі - «Регламент КЄ»), зокрема, статтю 9 цього регламенту,

БЕРУЧИ ДО УВАГИ умову, викладену в статті 9(2) Регламенту КЄ, про те, що участь країн-кандидатів у «Медіа» та міжсекторальному напрямках програми «Креативна Європа» залежить від виконання умов, викладених у Директиві 2010/13/ЄС,

БЕРУЧИ ДО УВАГИ Рішення Ради 2014/295/ЄС від 17 березня 2014 року про підписання від імені Європейського Союзу та тимчасове застосування Угоди про асоціацію між Україною з однієї сторони, та Європейським Союзом і Європейським

¹ OJ L 189, 28.5.2021, p. 34-60

співтовариством з атомної енергії та їхніми державами-членами з іншої сторони, щодо Преамбули, статті 1 та розділів I, II та VII цієї угоди,

БЕРУЧИ ДО УВАГИ Рішення Ради 2011/290/ЄС від 13 травня 2011 року щодо укладення Протоколу до Угоди про партнерство і співробітництво між Україною з однієї сторони, та Європейськими співтовариствами та їх державами-членами з іншої сторони про Рамкову угоду між Україною та Європейським Співтовариством про загальні принципи участі України в програмах Співтовариства², зокрема, статтю 1 цієї угоди,

БЕРУЧИ ДО УВАГИ, що стаття 1(2) Угоди про участь України у програмі «Креативна Європа», учиненої 12 жовтня 2021 року, надала Україні право брати участь у напрямі «Культура» та міжсекторальних напрямках, а також лише в деяких частинах напрямку «Медіа» програми «Креативна Європа»,

ВРАХОВУЮЧИ, що Україна висловила інтерес до повної участі у програмі «Креативна Європа»,

ВРАХОВУЮЧИ, що, згідно зі статтею 9(2) Регламенту, Комісія оцінила українське медійне законодавство та повідомила Україну 14 липня 2023 року, що вважає його відповідним правилам Директиви 2010/13/ЄС,

ВРАХОВУЮЧИ, що стаття 1 Угоди про участь України у програмі «Креативна Європа» потребує внесення змін відповідно до процедури, викладеної у статті 6(7) цієї угоди, для надання Україні права на повну участь у програмі, включаючи всі дії напрямку «Медіа»,

ДОМОВИЛИСЯ ПРО ТАКЕ:

Стаття 1

До Угоди між Україною та Європейським Союзом про участь України у програмі «Креативна Європа» (2021 - 2027) повинна бути внесена така зміна: Стаття 1 замінюється наступним текстом:

«Стаття 1

Обсяг асоційованої участі

1. Україна бере участь як асоційована країна в таких заходах програми «Креативна Європа», що є програмою Союзу для сектору культури та креативності (далі — Програма), запровадженою відповідно до Регламенту ЄС № 2021/818 Європейського Парламенту та Ради:

(а) Усі заходи підпрограми «Культура»;

(б) Усі заходи Міжсекторальної підпрограми та підпрограми «Медіа».

² OJ L 133, 20.5.2011, p. 1.

2. Для участі в Міжсекторальній підпрограмі та підпрограмі «Медіа» мають бути дотримані протягом усього строку дії програми умови, передбачені статтею 9(2) Регламенту (ЄС) 2021/818.»

Стаття 2

Ця Угода набирає чинності з дати письмового повідомлення, у якому Україна повідомить Комісії дипломатичними каналами про виконання внутрішніх правових вимог для набрання нею чинності.

Цю Угоду укладено у двох примірниках українською та англійською мовами. У разі розбіжностей в тлумаченні текст Угоди англійською мовою матиме переважну силу.

Учинено в м.Брюссель, «11» грудня 2024 року.

ЗА УКРАЇНУ

ЗА ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ


Ольга СТЕФАНІНИНА
Віце-прем'єр-міністр з питань
європейської та євроатлантичної
інтеграції України - Міністр юстиції
України


Хейкка ВІРККУНЕН
Виконавчий Віце-президент
Європейської Комісії з питань
технологічного суверенітету, безпеки
та демократії